Rüveyda Şahyar

ruveyda.sahyar@std.bogazici.edu.tr | ruveydatriesstuff.github.io

EDUCATION Boğaziçi University, Istanbul, Turkey

> MA in Linguistics Sep 2023 – Present

> BA in Linguistics, with honors Sep 2018 – Jun 2023

Université Paris 8, Paris, France

Erasmus mobility at UFR Sciences du langage Feb 2025 – Aug 2025

Osaka University, Osaka, Japan

Japanese Studies Program Oct 2020 – Aug 2021

Relevant coursework: Japanese Linguistics 1 (Semantics), Japanese Linguistics 2 (Pragmatics),

Onomatopoeia in Japanese, Introduction to Japanese Language Education

Boğaziçi University Scientific Research Project (BAP) 19962 RESEARCH

EXPERIENCE Project Title: Predictive processes during sight translation

PI: Asst. Prof. Ena Hodzik

Center for Japanese Language and Culture, Osaka University

Research student in Japanese linguistics Oct 2020 – Aug 2021

Research paper: 日本語における句の包摂について — 容認性条件としての cliché 説に対する反論

Advisor: Prof. Shinobu Imai

National MA/MSc Scholarship (Fund 2210/A) **AWARDS &**

Dec 2023 – Present

SCHOLARSHIPS Awarded by the Scientific and Technological Research Council of Turkey (TÜBİTAK)

> **Japanese Studies Scholarship** Oct 2020 – Aug 2021

Awarded by Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan

TEACHING Teaching Assistant

EXPERIENCE LING48T: Neurolinguistics, Boğaziçi University Summer 2024

Instructor: Dr. Seckin Arslan

S25 Lower Advanced Turkish, Boğaziçi University Summer 2022

Part of the Turkish Language and Culture Program

Semantics of the disjunction in Turkish Alternative Questions **CONFERENCE**

EXPERIENCE Talk at 9th Asian Junior Linguists Conference, International Christian University, Tokyo Dec 2024

Predictive processes in sight translation

Co-authored with Emine Özdemir, Ena Hodzik, Ebru Diriker, Nazik Dinçtopal-Deniz, Deniz Özkan

Talk at Interpreting: Cognition and Technology Symposium, Boğaziçi University

(jointly presented with Ena Hodzik) Oct 2024

Poster presentation at DGfS Summer School, Georg-August University of Göttingen Aug 2024

Modeling Morphological Learning: Tolerance Principle on Turkish past tense -DI

Talk at Student Conference on Linguistics, Boğaziçi University May 2024

Poster presentation at Konstanz Linguistics Conference, University of Konstanz Mar 2024

Beyond clichés: on the acceptability of modifier stranding in Japanese phrasal compounds

Poster presentation at 5th Crete Summer School of Linguistics, University of Crete Jul 2023

Organizing team

2022 - 2024

Apr 2024 - Oct 2024

Turkish (native), English (advanced), Japanese (advanced), LANGUAGES

Arabic (intermediate), Spanish (pre-intermediate)

Student Conference on Linguistics, Boğaziçi University

Python, R, Java, NLTK, IATEX, EyeLink 1000 Plus, Audacity, ELAN **SKILLS**

RESEARCH Syntax, semantics, computational linguistics, learning, nanosyntax, Japanese linguistics

INTERESTS